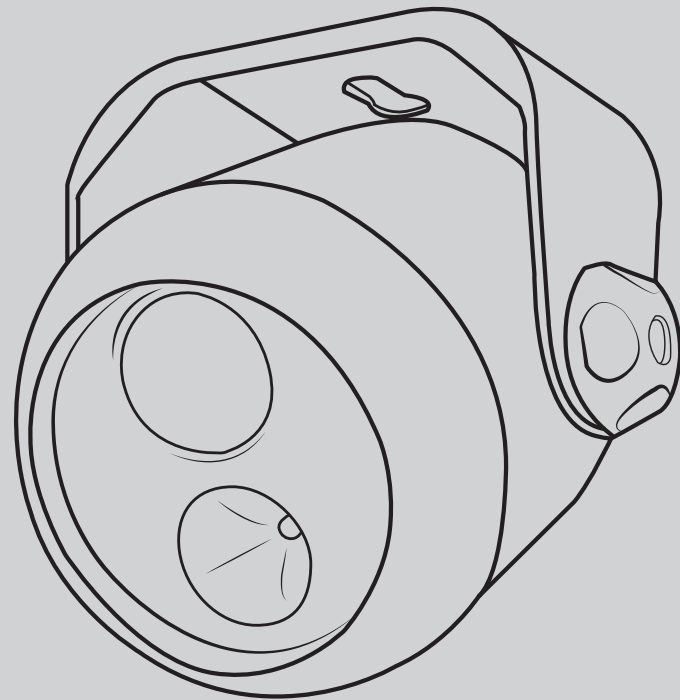


USER MANUAL

MANUEL D'UTILISATION MANUAL DEL USUARIO

MB300 / MB310

LED SPOTLIGHT | PROJECTEUR À DEL | PROYECTOR DE LUZ LED

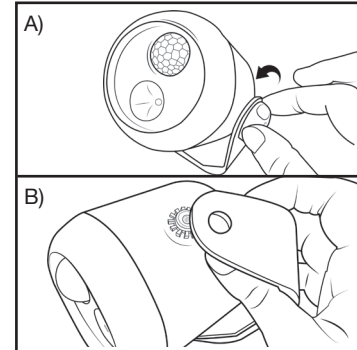


Customer Service | Service à la clientèle | Servicio de atención al cliente
9 am - 5 pm EST | 877.298.9082 | customerservice@mrbeams.com

Mailing Address | Adresse postale | Dirección postal
Mr Beams U.S. - 600 Beta Drive, Unit 100, Mayfield Village, OH 44143

www.mrbeams.com

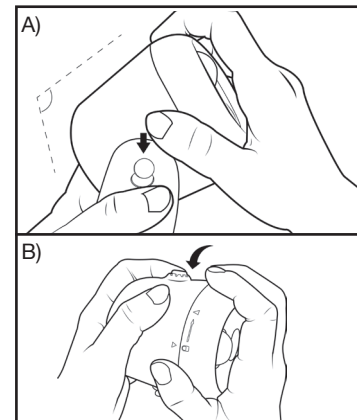
BATTERY INSTALLATION | INSTALLATION DES PILES | INSTALACIÓN DE LAS PILAS



1. A) Remove the thumbscrew on the mounting bracket by twisting counterclockwise until it comes off.
B) Slide the mounting bracket off the light.

A) Enlevez la vis à serrage à main sur le support de fixation en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit retirée.
B) Glissez le support de fixation hors de la lampe.

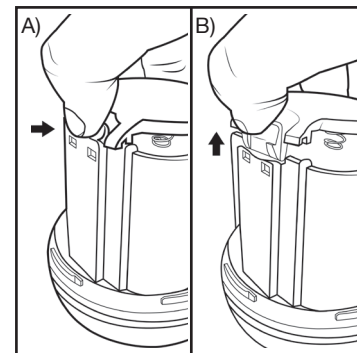
A) Extraiga el tornillo de mariposa del soporte de montaje girando en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que salga.
B) Deslice el soporte del montaje para quitarlo de la lámpara.



2. A) To release the bracket fully, keep the keyhole at a 45° angle and push the light down. The notch should slide down and release from the bracket.
B) Remove front cover of the spotlight by rotating counterclockwise. Pull the face out from the cup to reveal the battery compartment.

A) Pour dégager complètement le support, maintenez l'orifice à un angle de 45° et baissez la lampe. L'encoche devrait descendre et se dégager du support.
B) Retirez le couvercle avant de la lampe en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Retirez le devant de la coupe pour accéder au compartiment à piles.

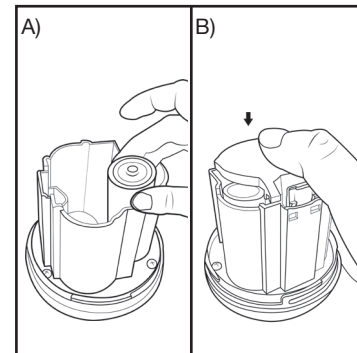
A) Para liberar el soporte por completo, mantenga el ojo de la cerradura en un ángulo de 45° y presione la lámpara hacia abajo. La ranura debería deslizarse hacia abajo y liberarse del soporte.
B) Quite la cubierta frontal del proyector de luz girando en sentido contrario a las agujas del reloj. Extraiga la parte frontal del cuerpo para dejar a la vista el compartimiento de las pilas.



3. A) To release the door on the battery compartment, use your thumb to press the tab forward and lift.
B) Once the notches are free from the compartment, lift the door up to release it from the light.

A) Pour dégager le couvercle sur le compartiment à piles, utilisez votre pouce pour pousser la languette vers l'avant et la soulever.
B) Une fois les encoches libérées du compartiment, levez le couvercle vers le haut pour le dégager de la lampe.

A) Para liberar la tapa del compartimento de las pilas, use el pulgar para presionar la lengüeta hacia adelante y levante.
B) Una vez que las ranuras quedaron fuera del compartimento, levante la tapa para liberarla de la lámpara.



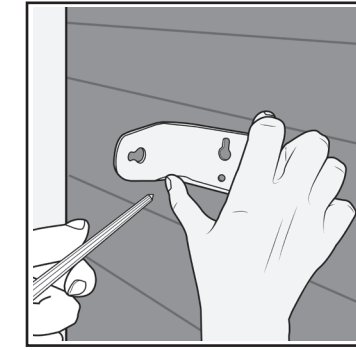
4. A) Insert 3 C-cell batteries and replace the door on the battery compartment. Ensure the batteries are inserted so that the flat ends are making contact with the springs.

B) Attach the battery door by matching the tabs to the rectangular holes and then push down on the door until it clicks into place. Replace the face of the light by matching up the arrows and rotating until the arrow lines up with the lock.

A) Insérez 3 piles C et remettez le couvercle sur le compartiment à piles. Assurez-vous que les piles sont insérées de sorte à ce que les extrémités plates soient en contact avec les ressorts.
B) Fixez le couvercle du compartiment en faisant correspondre les languettes aux trous rectangulaires, puis appuyez jusqu'à ce que le couvercle émette un clic. Remettez le devant de la lampe en alignant les flèches et tournant jusqu'à ce que la flèche s'aligne au verrou.

A) Coloque 3 pilas de celdas C y reemplace la tapa del compartimento de las pilas. Asegúrese de que las pilas estén colocadas de manera tal que los extremos lisos hagan contacto con los resortes.
B) Coloque la tapa de las pilas haciendo que las lengüetas coincidan con los agujeros rectangulares y luego empuje hacia abajo en la tapa hasta que haga un sonido de clic al quedar en su lugar. Reemplace la parte frontal de la lámpara haciendo que las flechas coincidan y girando hasta que la flecha se alinee con el bloqueo.

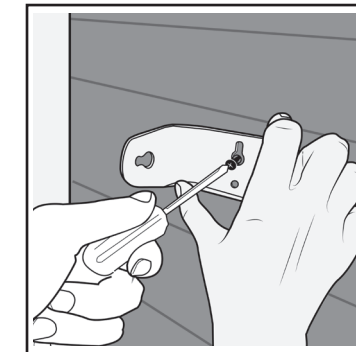
LIGHT INSTALLATION | INSTALLATION DE LA LAMPE | INSTALACIÓN DE LAS LÁMPARAS



1. Determine the mounting location and line up the mounting bracket with the wall. Use a pencil to mark the pilot holes. Use a 1/16" drill bit to create the pilot holes (if mounting to drywall, use the plastic anchors included with the screws). Use a hammer to tap the plastic anchors into the pilot holes before screwing in the mounting bracket.

Déterminez l'emplacement de fixation et alignez le support de fixation au mur. Utilisez un crayon pour marquer les avant-trous. Utilisez un foret de 1/16 po pour créer les avant-trous (pour montage sur cloison sèche, utilisez les chevilles en plastique inclus avec les vis). Utilisez un marteau pour insérer les chevilles en plastique dans les avant-trous avant de visser le support de fixation.

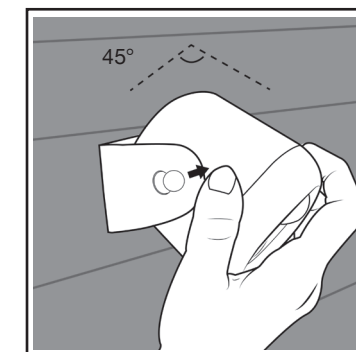
Determine la ubicación de montaje y alinee el soporte de montaje con la pared. Utilice un lápiz para marcar los agujeros guía. Utilice una broca de 1/16 in para realizar los agujeros guía (si el montaje se hará en una pared de yeso, use los tacos de fijación de plástico incluidos con los tornillos). Use un martillo para insertar con golpes suaves los tacos de fijación de plástico dentro de los agujeros guía, antes de atornillar el soporte de montaje.



2. Line the mounting bracket up with the holes and drill the screws into the wall with a screwdriver or drill.

Alignez le support de fixation aux trous et insérez les vis dans le mur avec un tournevis ou une perceuse.

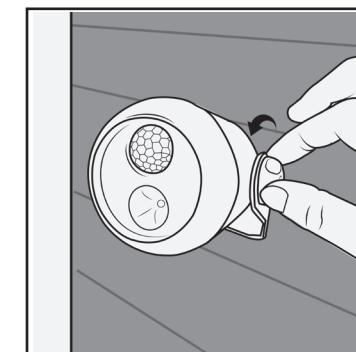
Alinee el soporte de montaje con los agujeros y coloque los tornillos en la pared con un destornillador o taladro.



3. Place the notch on the side of the light through the large end of the keyhole and pull the light into place. On the other side of the light, replace the thumbscrew by rotating clockwise.

Placez l'encoche sur le côté de la lampe dans la partie la plus large de l'orifice et mettez la lampe en place. De l'autre côté de la lampe, remettez la vis à serrage à main en place en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

Coloque la ranura del lado de la lámpara por el extremo más extenso del ojo de la cerradura y extraiga la lámpara para colocarla en su lugar. Del otro lado de la lámpara, reemplace el tornillo de mariposa girando en sentido de las agujas del reloj.



4. To change the direction of the light, loosen the thumbscrew and position the light in the desired direction.

Pour changer la direction de la lampe, desserrez la vis à serrage à main et positionnez la lumière dans la direction souhaitée.

Para cambiar la dirección de la lámpara, afloje el tornillo de mariposa y ubique la lámpara en la posición deseada.

WARRANTY | GARANTIE | GARANTÍA

1 Year Warranty Against Defects:

All Mr Beams products are guaranteed against defects in workmanship and materials for 1 year from purchase. Warranties implied by law are subject to the same time period limitation. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so this time limitation may not apply to you. If the product fails due to a manufacturing defect during normal use, return the product and dated sales receipt to the store where purchased for replacement OR send the product and the dated sales receipt to the address below. Not covered – Batteries are not covered by this warranty. Repair service, adjustment and calibration due to misuse, abuse or negligence are not covered by this warranty. Unauthorized service or modification to this product or of any furnished components will void this warranty in its entirety. This warranty does not include reimbursement for inconvenience, installation, setup time, loss of use, postage, unauthorized service, or other products used in conjunction with, but are not supplied by, Wireless Environment. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Garantie d’un an contre les défauts :

Tous les produits Mr Beams sont garantis contre les défauts de fabrication et de matériaux pendant une durée d’un an à compter de l’achat. Les garanties implicites aux termes de la loi sont sujettes à la même limite de temps. Certains États interdisent les limites de durée des garanties implicites. Par conséquent, cette limite de temps peut ne pas s’appliquer dans votre cas. Si votre produit présente un défaut de fabrication lors d’une utilisation normale, retournez le produit avec le reçu d’achat au magasin où vous l’avez acheté OU à l’adresse ci-dessous afin de le remplacer. Hors garantie – Les piles ne sont pas couvertes par cette garantie. Le service de réparation, le réglage et le calibrage suite à une mauvaise utilisation, l’abus ou la négligence ne sont pas couverts par cette garantie. Tout(e) entretien ou modification non autorisé(e) sur ce produit ou sur tout composant fourni annulera cette garantie dans son intégralité. Cette garantie ne comprend pas le remboursement pour désagrément, installation, temps de configuration, perte d’utilisation, affranchissement, entretien non autorisé ou autres produits utilisés mais non fournis par Wireless Environment. Cette garantie vous donne des droits spécifiques et vous pouvez avoir d’autres droits en fonction de l’État où vous résidez.

1 año de garantía en caso de defectos:

Todos los productos Mr Beams cuentan con una garantía en caso de defectos de mano de obra y materiales por 1 año a partir de la compra. Las garantías implícitas por ley están sujetas a la misma limitación de período. Algunos estados no permiten que se establezcan limitaciones sobre la duración de la garantía implícita, por ende, es posible que esta limitación de tiempo no le corresponda. Si el producto presenta una falla debido a un defecto de fabricación durante su uso habitual, devuelva el producto y el comprobante de venta con fecha a la tienda donde lo compró para su reemplazo O envíe el producto y el comprobante de venta con fecha a la dirección que aparece a continuación. Sin cobertura: las pilas no están cubiertas por esta garantía. El servicio de reparación, ajuste y calibración debido al uso indebido, abuso o negligencia no está cubierto en esta garantía. El servicio o la modificación no autorizados realizados a este producto o a cualquiera de los componentes suministrados anularán la presente garantía en su totalidad. La garantía tampoco incluye el reembolso por algún inconveniente, instalación, tiempo de instalación, pérdida de uso, franqueo, servicio no autorizado ni otros productos utilizados en conjunto con Wireless Environment pero que no sean suministrados por este. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían según el estado.

Extend your warranty to two years at [mrbeams.com](#)

Prolongez la durée de votre garantie à deux ans à [mrbeams.com](#)

Amplíe su garantía por dos años en [mrbeams.com](#).

TROUBLESHOOTING | DÉPANNAGE | RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problem: Why won’t my light turn off? | Problème : Pourquoi ma lampe ne s’éteint-elle pas? | Problema: ¿Por qué la luz no se apaga?

Solution: If your light will not turn off, it means it is time to replace the batteries. | Solution : Si votre lampe ne s’éteint pas, il est temps de remplacer les piles. | Solución: Si la luz no se apaga, esto indica que es momento de cambiar las pilas.

Problem: I can’t twist the face off of my light to get to the battery compartment. | Problème : Je ne peux pas tourner le devant de la lampe pour accéder au compartiment à piles. | Problema: No puedo girar la parte frontal de la lámpara hacia afuera para acceder al compartimento de las pilas.

Solution: We recommend using a rubber grip that is often used for opening jars. | Solution : Nous recommandons l’utilisation d’une poignée en caoutchouc, qui est souvent utilisée pour ouvrir des pots. | Solución: Se recomienda utilizar un abridor de goma que, por lo general, se utiliza para abrir frascos.

Problem: The mounting bracket won’t come off of my light. | Problème : Le support de fixation ne veut pas se détacher de ma lampe. | Problema: El soporte de montaje no sale de la lámpara.

Solution: Make sure the bracket is tilted at a 45 degree angle, then push the light toward the large part of the keyhole. The light will only release when it is at an angle. | Solution : Assurez-vous que le support est incliné à un angle de 45 degrés, et dirigez la lampe vers la plus grande partie de l’orifice. La lumière est seulement émise lorsqu’elle se trouve à un angle. | Solución: Asegúrese de que el soporte esté inclinado en un ángulo de 45 grados; luego empuje la lámpara hacia la parte más extensa del ojo de la cerradura. La lámpara solo se liberará cuando se encuentre en un ángulo.

Problem: How do you secure the weatherproof seal? | Problème : Comment peut-on fixer le joint résistant aux intempéries? | Problema: ¿Cómo se fija el sello hermético?

Solution: Line up the arrows on the light and the cover, then tighten the face until the arrow lines up with the lock symbol. | Solution : Alignez les flèches sur la lampe et le couvercle et serrez ensuite le devant jusqu’à ce que la flèche s’aligne au symbole de verrouillage. | Solución: Alinee las flechas de la lámpara y la cubierta, luego ajuste la parte frontal hasta que las flechas se alineen con el símbolo de bloqueo.

Problem: I installed my batteries, but my light won’t turn on. | Problème : J’ai installé mes piles, mais ma lampe ne s’allume pas. | Problema: Instalé las pilas, pero la lámpara no enciende.

Solution: Place the light in a dark closet or bathroom and wait 10 minutes. Then enter the room and see if the light turns on with motion. | Solution : Mettez la lampe dans un placard ou une salle de bain sombre et attendez 10 minutes. Entrez ensuite dans la pièce et vérifiez si la lampe s’allume avec des mouvements. | Solución: Coloque la lámpara en un baño o armario oscuros y espere 10 minutos. Luego ingrese a la habitación y compruebe si la lámpara se enciende con el movimiento.

Problem: Why is my light flashing? | Problème : Pourquoi ma lampe clignote-t-elle? | Problema: ¿Por qué la lámpara parpadea?

Solution: Flashing can be a sign that the batteries are low and need to be replaced. | Solution : Un clignotement peut indiquer que les piles sont faibles et doivent être remplacées. | Solución: Si parpadea, puede ser una señal de que las pilas tienen poca carga y deben cambiarse.

Problem: Why is my LED light dim? | Problème : Pourquoi ma lumière DEL est-elle faible? | Problema: ¿Por qué la luz LED es tenue?

Solution: If the LED on the light is dim, this is likely from low battery power. Replace the batteries in the light and see if the issue persists. | Solution : Si la DEL sur la lampe est faible, il est probable que le niveau de la pile est faible. Remplacez les piles dans la lampe et vérifiez si le problème persiste. | Solución: Si la luz LED en la lámpara es tenue, probablemente se deba a que la potencia de las pilas es baja. Cambie las pilas de la lámpara y compruebe si el problema persiste.

Problem: How high should I mount my light? | Problème : À quelle hauteur devrais-je fixer ma lampe? | Problema: ¿A qué altura debería instalar la lámpara?

Solution: We recommend 8-12 ft high for the best range of motion detection. | Solution : Pour une portée de détection de mouvement optimale, nous recommandons de la fixer à une hauteur de 8 à 12 pi. | Solución: Recomendamos una altura de 8 a 12 pies para obtener el mejor rango de detección de movimiento.

Problem: What size drill bit should I use to create pilot holes? | Problème : Quel diamètre de foret devrais-je utiliser pour créer des avant-trous? | Problema: ¿Qué tamaño de broca debería utilizar para realizar agujeros guía?

Solution: We recommend 1/16” drill bit. | Solution : Nous recommandons un foret de 1/16 po. | Solución: Recomendamos una broca de 1/16 in.

Problem: What screws should I use? | Problème : Quelles vis devrais-je utiliser? | Problema: ¿Qué tornillos debería usar?

Solution: For drywall, use the included screws. For wood trim, trees or decks we suggest wood screws. For brick, use a masonry bit. | Solution : Pour la cloison sèche, utilisez les vis incluses. Pour la garniture en bois, les arbres ou les terrasses, nous recommandons des vis à bois. Pour la maçonnerie, utilisez un foret à maçonnerie. | Solución: Para paredes de yeso, utilice los tornillos que se incluyen. Para acabados de madera, árboles o plataformas sugerimos utilizar tornillos para madera. Para ladrillos, utilice una broca para mampostería.

Problem: Can I use adhesive to mount my spotlight? | Problème : Puis-je utiliser de l’adhésif pour fixer mon projecteur? | Problema: ¿Puedo utilizar adhesivo para instalar el proyector de luz?

Solution: We do not recommend using adhesive for lights that are heavier than 3 lbs because there is risk of the light falling and becoming damaged. In some cases, industrial adhesive can be used in outdoor settings. | Solution : Nous ne recommandons pas l’utilisation d’adhésifs pour les lampes de plus de 3 lb, car il y a un risque qu’elles tombent ou subissent des dommages. Dans certaines situations, de l’adhésif industriel peut être utilisé à l’extérieur. | Solución: No se recomienda utilizar adhesivo para las lámparas que pesan más de 3 lb, ya que existe el riesgo de que se caigan y se dañen. En algunos casos, puede utilizarse adhesivo industrial en exteriores.

WARNINGS | MISES EN GARDE | ADVERTENCIAS

Do not mix old and new batteries.

Ne mélangez pas des piles usées avec des nouvelles piles.

No combine pilas nuevas y usadas.

Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel cadmium)/(nickel metal hydride) batteries.

Ne mélangez pas les piles alcalines, standard (carbone zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium/hybride de nickel).

No combine pilas alcalinas, estándar (zinc-carbono) ni recargables (níquel-cadmio)/(níquel-metal hidruro).

Do not dispose of batteries in fire.

Ne jetez pas les piles au feu.

No desechе las pilas en el fuego.

Batteries should be recycled or disposed of as per state and local guidelines.

Les piles doivent être recyclées ou éliminées conformément aux directives nationales et locales.

Las pilas se deben reciclar o desechar según las normas estatales y locales.

WARNING: This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

MISE EN GARDE : Ce produit contient des produits chimiques reconnus par l’État de Californie comme causant le cancer et des anomalies congénitales ou d’autres effets nocifs sur la reproduction.

ADVERTENCIA: Este producto contiene sustancias químicas conocidas en el estado de California como causantes de cáncer y malformaciones congénitas u otros daños reproductivos.

Use only new C-cell batteries with a 1.5v rating.

Utilisez uniquement des nouvelles piles C avec une tension de 1,5 V.

Use solamente pilas de celdas C nuevas con una capacidad de 1,5 V.

Install the batteries with polarity in the correct position.

Installez les piles dans le bon sens en respectant la polarité.

Coloque las pilas con los polos en la posición correcta.